

CComites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

ComItEs Berlino | Kottbusser Damm 79, ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

al MAECI DGIT – UFFICIO I ROMA
(tramite la Cancelleria Consolare
dell'Ambasciata d'Italia a Berlino)

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R. 29 dicembre 2003 n. 395, questo COMITES

CHIEDE

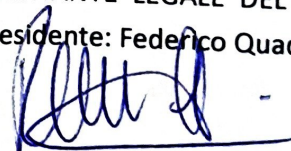
al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale che gli venga concesso per il 2026 un finanziamento di Euro 78.405,00 a valere sul Capitolo 3103, per le spese relative al proprio funzionamento, e Euro 1000,00 a valere sul Capitolo 3106, per le spese di viaggio per la partecipazione del proprio rappresentante alle riunioni del Comitato dei Presidenti.

Il sottoscritto, rappresentante legale del suddetto COMITES, dichiara di essere a conoscenza delle norme che regolano l'utilizzazione dei fondi assegnati dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a titolo di finanziamento al COMITES ed accetta integralmente l'impegno di:

1. non destinare il finanziamento concesso dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a fini diversi da quelli espressamente previsti dalla normativa vigente;
2. presentare rendiconto consuntivo delle spese effettuate entro 45 giorni dalla fine della gestione annuale;
3. consentire i controlli e/o le visite ispettive da parte degli organi consolari e/o ministeriali ogni qual volta ciò venga richiesto al fine di accertare la regolarità della gestione dei finanziamenti pubblici al Comitato.

Berlino, 01.10.2025

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
(Il Presidente: Federico Quadrelli)



Allegati:

- ☐ bilancio preventivo anno 2026
- ☐ estratto della riunione di approvazione del bilancio preventivo cui fanno riferimento tali spese
- ☐ Relazione analitica delle spese previste

CComites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

ComitEs Berlino | Kottbusser Damm 79, ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

BILANCIO PREVENTIVO ANNO 2026	
BILANCIO PREVENTIVO CAP. 3103 ANNO 2026	EURO
ENTRATE	
Saldo Attivo ordinario MAECI (previsto al 31.12.2025)	0,00
Saldo Attivo finanziamenti integrativi per progetti <i>ad hoc</i> (previsto al 31.12.2025)	0,00
Finanziamento MAECI richiesto	78.405,00
TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I.	78.405,00
Saldo Attivo proventi locali previsto	0,00
Proventi locali previsti	0,00
TOTALE ENTRATE PROV. LOC.	0,00
TOTALE ENTRATE PREVISTE	78.405,00
USCITE	
a) Affitto locali e spese condominiali	7.200,00
b) Manutenzione Sede e traslochi	0,00
c) Illuminazione e riscaldamento	300,00
d) Pulizia Locali	0,00
e) Arredamento macchine d'ufficio e loro manutenzione	500,00
f) Cancelleria e spese minute d'ufficio	500,00
g) Posta e telefono/internet	700,00
h) Spese tenuta c/c bancario	200,00
i) Elemento di segreteria	5.400,00
l) Spese per attività informative	1.000,00
m) Assicurazioni	0,00
n) Spese di viaggio, vitto e alloggio per riunioni Comites ed eventuali spostamenti come da Circ. n. 2/2020	500,00
o) Spese per progetti ad hoc	62.105,00
TOTALE USCITE M.A.E.C.I., di cui:	78.405,00
Totale USCITE Finanziamento ordinario	16.300,00
Totale USCITE finanziamento per Progetti ad hoc	62.105,00
Spese su proventi locali	0,00
TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI	0,00
TOTALE USCITE PREVISTE	78.405,00

Il Rappresentante legale del Comites

Berlino, 01 ottobre 2025

(Il Presidente: Federico Quadrelli)



CComites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

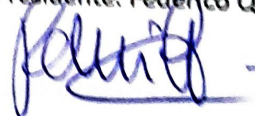
ComItEs Berlino | Kottbusser Damm 79, ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

BILANCIO PREVENTIVO 3106 ANNO 2026	VALUTA	EURO
	LOCALE (ove presente)	
ENTRATE		
Saldo Attivo Cap. 3106 previsto (alla data del 31.12.2025)	0,00	
Finanziamento MAECI richiesto	1000,00	
TOTALE ENTRATE PREVISTE	0,00	
USCITE	1000,00	
Spese di trasporto per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	400,00	
Spese di vitto e alloggio per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	600,00	
Spese di trasporto per la riunione indetta dall'Ambasciatore	0,00	
Spese di vitto e alloggio per la riunione indetta dall'Ambasciatore	0,00	
TOTALE USCITE CAP. 3106	1000,00	

Il Rappresentante legale del Comites

Berlino, 01.10.2025

(Il Presidente: Federico Quadrelli)



Comites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

ComItEs Berlino | Kottbusser Damm 79, Ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

RELAZIONE ANALITICA DELLE SPESE INSERITE NEL BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

Per l'anno in questione si prevede di dover sostenere le sottoelencate spese:

a. Affitto locali e spese condominiali: € 7.200,00, di cui:

- € 6.860,00 per affitto sede Comites, pari a 8 mensilità a € 565,00 al mese e 4 mensilità a € 585,00
- € 340,00 quale congruagli condominiali

b. Manutenzione locali e traslochi:

- € 0,00 per la manutenzione/tinteggiatura dei locali.

c. Illuminazione e riscaldamento:

- € 300,00 importo stimato di consumo sulla base degli aumenti dell'energia a partire dal consuntivo 2025.

d. Pulizia locali: € 0,00, di cui:

- 0,00, nessuna spesa preventivata.

e. Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione: € 500,00, di cui:

- € 500,00 per l'arredamento e manutenzione macchine d'ufficio per la sede;

f. Cancelleria e spese minute d'ufficio: € 500,00, di cui:

- € 500,00 per materiale di cancelleria dell'ufficio del ComItEs;

g. Posta e telefono/Internet: € 700,00, di cui:

- € 700,00 spese di telefono, stimato sulla base dell'ultimo consuntivo e tenuti conto gli aumenti 2025;

h. Spese tenuta conto corrente bancario:

- € 200,00 per spese bancarie.

i. elemento di segreteria € 5.400,00, di cui:

- € 450,00 per dodici mensilità per un'unità di segreteria, come da attuale impegno di spesa;

l. Spese per attività informative: € 1.000,00.

- € 1.000,00 per pubblicizzare eventi organizzati e promuovere iniziative per la comunità

m. Assicurazioni € 0,00

n. Spese di viaggio € 500,00

- € 500,00 Spese di viaggio, vitto e alloggio per riunioni Comites ed eventuali spostamenti come da Cir. n. 2/2020

CComites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

ComitEs Berlino | Kottbusser Damm 79, Ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

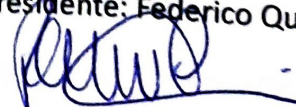
o) Uscite per progetti ad hoc: € 62.105,00 di cui:

- € 5.000,00 Festa dello Sport. Per l'amicizia Italo-tedesca (All. 1)**
- € 7.425,00 Iniziative per la Memoria (All. 2)**
- € 5.180,00 Iniziative Commissione scuola e disabilità (All. 3)**
- € 20.000,00 Riqualifica professionale disoccupate/i (All. 4)**
- € 4.000,00 Serate informative "Benvenuti a Berlino" (All. 5)**
- € 8.000,00 Indagine sull'associazionismo (All. 6)**
- € 2.200,00 L'italiano e il linguaggio dei giovani (All. 7)**
- € 2.000,00 Festival del libro migrante (All. 8)**
- € 2.400,00 Progetto Anziani (All. 9)**
- € 2.700,00 Educazione contro la violenza di genere (All. 10)**
- € 3.200,00 Paura non abbiamo (All. 11)**

Berlino, 01 ottobre 2025

Il Rappresentante legale del Comites

(Il Presidente: Federico Quadrelli)



CComites

Comitato
Italiane e Italiani
all'Estero

Berlino Brandeburgo Sassonia
Sassonia-Anhalt Turingia

ComItEs Berlino | Kottbusser Damm 79, ingresso A, 10967 Berlin
www.comites-berlin.de

Allegato 1.Bis

AI MAECI DGIT – UFFICIO ROMA

(tramite Consolato italiano a Berlino)

RICHIESTA DI ANTICIPO

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R. 29 dicembre 2003 n. 395 e con riferimento alla Circolare n.2 del 28/07/2020 questo COMITES

CHIEDE

Al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale che gli venga concesso un anticipo a valere sul capitolo 3103 pari al 30% della media dei contributi erogati nel triennio precedente.

Berlino, 01 ottobre 2025

Il Rappresentante legale del Comites

(Il Presidente: Federico Quadrelli)

